

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG
TỈNH SÓC TRĂNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 153/2022/HS-ST

Ngày 02-12-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG, TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Bảo Quốc

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Huỳnh Phước

Ông Đào Khel

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Cẩm Vân-Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng tham gia phiên tòa: Ông Trần Văn Hướng-Kiểm sát viên.

Ngày 02-12-2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 143/2022/TLST-HS ngày 19-10-2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 149/2022/QXXST-HS ngày 07-11-2022 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn M, sinh năm 1987; Nơi sinh: Sóc Trăng; Nơi cư trú: Số 30/33 đường Đ, Khóm 5, Phường 3, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng; Nghề nghiệp: Không; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Trình độ văn hóa (học vấn): 06/12; Con ông Nguyễn Văn T (chết) và bà Phạm Thị H; Có vợ và 02 người con, lớn sinh năm 2010 và nhỏ sinh năm 2017; Tiền án: Không; Tiền sự: 01 lần, vào ngày 10-5-2021 bị Trưởng Công an thành phố S, tỉnh Sóc Trăng xử phạt vi phạm hành chính với số tiền là 6.500.000 đồng về hành vi sử dụng các loại vũ khí không có giấy phép và cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác tại Quyết định số 160/QĐ-XPVPHC, bị cáo đã nộp phạt xong vào ngày 20-5-2021 nhưng đến lần phạm tội này của bị cáo chưa được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính; Về nhân thân: bị cáo từng có 02 lần tiền sự, lần thứ nhất vào ngày 14-4-2014 bị Chủ tịch Ủy

ban nhân dân huyện M, tỉnh Sóc Trăng xử phạt vi phạm hành chính với số tiền là 7.500.000 đồng về hành vi dùng địa điểm khác để chứa bạc tại Quyết định số 1389/QĐ-XPVPHC và lần thứ hai vào ngày 08-5-2017 bị Trưởng Công an huyện M, tỉnh Sóc Trăng xử phạt vi phạm hành chính với số tiền là 1.500.000 đồng về hành vi đánh bạc tại Quyết định số 006342/QĐ-XPVPHC bị cáo đã nộp phạt xong, đến lần phạm tội này của bị cáo đều được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, bị cáo từng có 02 lần tiền án: Lần thứ nhất vào ngày 17-6-2005, bị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xử phạt 02 năm tù về tội "Trộm cắp tài sản" tại Bản án hình sự sơ thẩm số 21/2005/HSST và lần thứ hai vào ngày 17-7-2012, bị Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" tại Bản án hình sự sơ thẩm số 52/2012/HSST, đến lần phạm tội này của bị cáo đều đã được xóa án tích; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 01-8-2022 cho đến nay. (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Văn M là người có 01 lần tiền sự về hành vi sử dụng các loại vũ khí (súng săn) không có giấy phép chưa được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính. Vào khoảng 15 giờ 30 phút ngày 18-3-2022, do có mâu thuẫn từ trước nên Hồng Gia H, Nguyễn Văn T, Lê Hoàng T, Kim T và Nguyễn Thanh T mang theo hung khí là dao tự chế đến Nhà của M tại Số 30/33 đường Đ, Khóm 5, Phường 3, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng để giải quyết mâu thuẫn. Khi đến nhà của M, nhóm của H gặp M, Phan Nguyễn Hữu Đ và Phạm Hoàng S đang ngồi uống nước, lúc này nhóm của H xông vào dùng dao gây thương tích cho Đ và S, thì Đ và S cũng dùng dao gây thương tích lại cho Nhóm của H. Khi thấy nhóm của Huy gây thương tích cho Đ và S thì M chạy vào chuồng gà lấy một khẩu súng hơi bằng kim loại, màu đen rượt đuổi nhóm của H. Đây là cây súng của M được một người bạn tên T (nhưng không rõ họ tên và địa chỉ cụ thể) tặng cách ngày xảy ra sự việc khoảng 02 tháng, M cất giấu vào khu vực chuồng gà dùng vào mục đích săn bắn chim.

Tại Kết luận giám định số 2079/KL-KTHS ngày 20-4-2022 của Phân viện Khoa học Hình sự-Bộ Công an tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: 01 Súng hơi và nằm trong danh mục súng săn, không phải là vũ khí quân dụng, không phải là phương tiện kỹ thuật quân sự; 12 viên đạn gửi giám định là đạn chì mũi dù có đường kính 5,5mm, đạn sử dụng cho các loại súng hơi, súng tự chế có đường ký nòng 5,5mm, không phải là vật liệu nổ.

Tại Cáo trạng số 131/CT-VKS-TPST ngày 17-10-2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn M về tội

“Tàng trữ trái phép súng săn” theo quy định tại Khoản 1 Điều 306 của Bộ luật Hình sự năm 2015. (sửa đổi, bổ sung năm 2017)

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố:

Bị cáo Nguyễn Văn M phạm tội “Tàng trữ trái phép súng săn”. Áp dụng Khoản 1 Điều 306; điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), đề nghị xử phạt bị cáo từ 03 tháng đến 06 tháng tù.

Về xử lý vật chứng của vụ án: Áp dụng Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy: 01 khẩu súng bằng kim loại màu đen có chiều dài 83cm, có hình nén hơi kích thước 28m x 6,5cm, tay nắm bằng gỗ kích thước 12cm x 9cm, tay cò bằng kim loại, trên thân súng có dòng chữ AIRFORCE aiguns R 0001 Made in USA; 12 viên đạn bằng kim loại màu xám (nằm trong cây súng); 01 ống ngắm bằng kim loại có kích thước 26,5cm x 5cm và 26,5cm x 3,5cm màu đen trên ống ngắm có chữ DISCOVERY 4-16 x 44 FFP; 01 ống giảm thanh bằng kim loại màu đen có kích thước 29cm x 3cm, trên ống có dòng chữ CUSTOM Suppressor USARM; 01 ống giảm thanh bằng kim loại màu đen có kích thước 35cm x 3cm, trên ống có dòng chữ Bushnell và một tia laser bằng LK.

Về án phí: Bị cáo là người bị kết án nên phải chịu án phí sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, thừa nhận Cáo trạng truy tố bị cáo là đúng tội. Bị cáo trình bày lời nói sau cùng xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra và truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Ngoài ra, trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa, không có người nào có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Lời khai nhận hành vi phạm tội của bị cáo tại phiên tòa là hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo và người tham gia tố tụng khác trong quá trình

điều tra, cũng như phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để xác định:

Đối với bị cáo Nguyễn Văn M là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi sử dụng các loại vũ khí không có giấy phép là súng săn đến lần phạm tội này chưa được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, nhưng vào ngày 18-3-2022, bị cáo đã thực hiện hành vi cất giấu một khẩu súng tại nhà của bị cáo ở Số 30/33 đường Đ, Khóm 5, Phường 3, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng nhằm mục đích để bắn chim. Qua giám định là súng hơi và nằm trong danh mục súng săn. Hành vi của bị cáo là gây nguy hiểm cho xã hội, đã cố ý trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền về quản lý, sử dụng vũ khí của Nhà nước và trật tự an toàn công cộng một cách trái pháp luật. Do đó, Hội đồng xét xử kết luận bị cáo Nguyễn Văn M phạm tội “Tàng trữ trái phép súng săn” theo quy định tại Khoản 1 Điều 306 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Như vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3]. Tuy nhiên, khi lượng hình và quyết định mức hình phạt, cần xem xét đến nhân thân, các tình tiết tăng nặng và tình tiết giảm nhẹ của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy rằng,

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo. Bị cáo có ông bà ngoại và người thân là người có công với Cách mạng. Do đó, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[4]. Về xử lý vật chứng của vụ án:

Đối với 01 khẩu súng, 12 viên đạn bằng kim loại, 01 ống ngắm, 02 ống giảm thanh bằng kim loại là vật cấm lưu hành, tàng trữ, không có giá trị sử dụng nên cần tịch tiêu hủy.

[5]. Đối người bạn tên Toàn là người tặng cho bị cáo khẩu súng nhưng không rõ họ tên và nơi cư trú cụ thể nên Cơ quan Điều tra-Công an thành phố Sóc Trăng chưa làm việc được. Đề nghị Cơ quan Điều tra-Công an thành phố Sóc Trăng tiếp tục xác minh làm rõ để xử lý theo quy định pháp luật.

Đối với Hồng Gia H, Nguyễn Văn T, Kim T, Nguyễn Thanh T, Phan Nguyễn Hữu Đ và Phạm Hoàng S có hành vi gây thương tích cho người khác nhưng những người này không có đơn yêu cầu xử lý hình sự và từ chối giám định thương tích nên có cơ sở xem xét xử lý trách nhiệm hình sự. Do đó, Cơ quan Điều tra-Công an thành phố Sóc Trăng đã ban hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[6]. Về án phí: Do bị cáo là người bị kết án nên phải chịu án phí sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[7]. Xét lời đề nghị Kiểm sát viên về tội danh và việc áp dụng pháp luật là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Về hình phạt cần xử phạt bị cáo ở mức khởi điểm như Kiểm sát viên đề nghị là phù hợp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Khoản 1 Điều 306; điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38; Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Căn cứ vào điểm a, c Khoản 2 Điều 106; Khoản 2 Điều 135; Khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015;

Căn cứ điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn M phạm tội “Tàng trữ trái phép súng săn”.

1. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn M 03 (ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện thi hành án hoặc bắt bị cáo thi hành án.

2. Về xử lý vật chứng của vụ án: Theo Phiếu Nhập kho số NK0013 ngày 18-10-2022 của Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng như sau:

Tịch thu tiêu hủy: 01 khẩu súng bằng kim loại màu đen có chiều dài 83cm, có hình nén hơi kích thước 28m x 6,5cm, tay nắm bằng gỗ kích thước 12cm x 9cm, tay cò bằng kim loại, trên thân súng có dòng chữ AIRFORCE aiguns R 0001 Made in USA; 12 viên đạn bằng kim loại màu xám (nằm trong cây súng); 01 ống ngắm bằng kim loại có kích thước 26,5cm x 5cm và 26,5cm x 3,5cm màu đen trên ống ngắm có chữ DISCOVERY 4-16 x 44 FFP; 01 ống giảm thanh bằng kim loại màu đen có kích thước 29cm x 3cm, trên ống có dòng chữ CUSTOM Suppressor USARM; 01 ống giảm thanh bằng kim loại màu đen có kích thước 35cm x 3cm, trên ống có dòng chữ Bushnell và một tia laser bằng LK.

3. Về án phí: Bị cáo phải chịu là 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng xét xử lại theo trình tự phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS-Công an TPST;
- Đội Tổng hợp-Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Trần Bảo Quốc

THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Bảo Quốc

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp–Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Bảo Quốc

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Bảo Quốc

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp–Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lâm Tấn Vinh

THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hà Văn Châu

Nguyễn Phước

Lâm Tấn Vinh

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp-Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người đại diện hợp pháp;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lâm Tấn Vinh

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hà Văn Châu

Huỳnh Phước

Lâm Tấn Vinh

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp–Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Các bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người đại diện hợp pháp;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lâm Tấn Vinh

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đào Khel

Huỳnh Phước

Lâm Tấn Vinh

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp–Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lâm Tấn Vinh

THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hà Văn Châu

Đào Khel

Lâm Tấn Vinh

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp–Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lâm Tấn Vinh

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hà Văn Châu

Huỳnh Phước

Lâm Tấn Vinh

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS–Công an TPST;
- Đội Tổng hợp–Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ
THẨM THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lâm Tấn Vinh

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN–CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hà Văn Châu

Huỳnh Phước

Lâm Tấn Vinh

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS-Công an TPST;
- Đội Tổng hợp-Công an TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- UBND Phường 4, TPST;
- UBND Phường 8, TPST;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ
THẨM THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lâm Tấn Vinh

- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp;
- Người bào chữa;
- Lưu hồ sơ.

THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hà Văn Châu

Huỳnh Phước

Lâm Tấn Vinh

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND thành phố Sóc Trăng;
- Công an thành phố Sóc Trăng;
- CQTHAHS – Công an thành phố Sóc Trăng;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ
THẨM THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Đội Tổng hợp-Công an thành phố Sóc Trăng;
- Chi cục THADS thành phố Sóc Trăng;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

Lâm Tấn Vinh

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hà Văn Châu

Huỳnh Phước

Lâm Tấn Vinh